

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.
*
Szerkesztőségi
telefon: 150. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14.— korona
Fél évre . . . 7.—
Negyedévre . . . 3:50
Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDELISEK FELVÉTELÉNEK: a kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Befizetést a Fazekas-utcaról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsdeben.
Megjelenik délután 5 órakor.

A főrendek.

Statisztika 40 évi semmittevésről.

Kassa, márc. 12.

A napokban aktuálisak voltak a magyar közélet mumiái, a főrendek. Tolnavármegye arra kérte a törvényhozást, hogy a zsidó egyházfőknek juttasson helyet a főrendiházban. A vélemények megoszlottak, voltak akik a rabbikat a jogegyenlőség nevében kívánták a méltóságos főrendek közé, voltak, akik ezt elleneztek. De az igazán okos szót senki sem mondotta ki. *Senki sem indítványozta, hogy az egész főrendiházat töröljék el.*

Pedig a méltóságos főrendek gyülekezete erre valóban rászorult. Hisz negyven évi fennállásával mást se bizonyított be, minthogy fölösleges. Teljesen fölösleges.

Negyven év alatt egyetlen egyszer emberelte meg magát a méltóságos Ház és akkori szereplése is a lehető legellenszenvesebb volt. Ez 1894-ben történt, május hónapban, a mikor a főrendek huszonegy szótöbbséggel elvetették azokat az egyházi-politikai reformokat, amelyeket az első Wekerle-kormány az egész nemzet óhajára alkotott meg.

Ki ne emlékezne még azokra a küzdelmekre? Zichy Nándor gr., Eszterházy Miklós Móric és Schlauch Lőrinc biboros szenvedélyes beszédeire? A pesti népre, amely a Muzeum lépcsőin — akkor még a Muzeumban tanácskoztak a főrendek tüntetett és nem minden célzatosság nélkül zsebkendőt lobogtatott az ahhoz nagyon is ifju Szapáry László gróf felé.

És mi lett a vége? Az uralkodó pairschubot csinált, egy csomó főrendet, köztük Kóburg Fülöp herceget szavazásra rendelték be és a méltóságos főrendek végül is három szótöbbséggel megszavazták az állami anyakönyvvezetésről szóló törvényt.

Még egyszer szerepeltek a főrendek. A rákövetkező télen volt ez, a mikor a zsidó hitfelekezet recepciója került a méltóságos főrendek asztalára. Hosszu és izgalmas vita volt ez is. Még ma is emlékezetes belőle Pallavicini örgróf beszéde, a ki a foghagymaszagról szavalt és megteremtette a nyulbőrrel és párdackacagányról szóló szálló ígét. Szavazásra kerülvén a sora, kilencven szavazat volt zsidók mellett, kilencven ellenök. Végül is az elnöklő Vay Miklós báró alelnök döntötte el az egy millió főből álló felekezet sorsát. A báró a zsidók

mellett szavazott és így minden további bonyodalom nélkül lehetővé tette a zsidó felekezet recipiálását.

Ez volt a főrendiház szereplése.

Még a nemzeti küzdelemből sem vette ki részét a méltóságos Ház, a mely tavaly február 19-én is minden különösebb emóció nélkül oszlott szét. Azóta sem teljesített hivatást a főrendiház, a melynek most körülbelül az az egyetlen hivatása, hogy Zselénszki Róbert grófnak szolgáltait időnként tiz-tizenkét főből álló hallgatóságot.

Ez az ő egyetlen — meglehetősen szomorú — hivatásuk. Ezért igazán nem érdemes a nemzeti és a szabadelvű fejlődésnek olyan kerékkötőjét, mint a főrendiház, továbbra is fentartani. Az általános választói jog nem egyeztethető össze egy olyan törvényhozó testülettel, a melybe az ember egyszerűen beleszületik.

Uszoda-mizeria.

Ez is kassai specialitás.

Építsen a város uszodát.

Van Kassának 45000 lakosa és nincs egy tisztességes uszodája; van Kassának folyóvíze és még sincs egy tisztességes uszodája. Az ember félve gondol a nyári hónapok hőségeire, mert nincs ahol felüdüljön a verejtékes munkában eltöltött nap után, vagy aközben is. Van egy katonai uszodánk, amely nagyon messze fekszik a várostól. Gyalogszerrel fárasztó dolog kibandukolni odáig és még kellemetlenebb a hőségben visszaballagni a városba. Ha pedig a közúti vasuton teszi meg az ember ezt az oda-vissza utat, tetemesen felemelkedik a fürdőzés költsége. Annyit pedig nem ér meg a katonai uszoda álló vízében való lubickolás. A medencét hetenként egyszer töltik meg a Csermely-patak vizével, ami az első két napon olyan hideg, hogy nem mindenki bírja elviselni, azután meg annyira sűrű és szagos, hogy ugyancsak ember legyen, aki állja.

Ettől eltekintve is azonban, egyáltalán nem felel meg a higiénia követelményeinek. A mai bacillusos világban nem szívesen mászik belé az ember egy olyan vízmedencébe, melyben naponként — egy héttig — 100 közlegény és más 200 fürdőző mossa le az izzadságot a testéről. Ez is elég, még ha az ember abban a tévhitben leledzik is, hogy a fürdőzők mind meglegszenek a medence vizeitartalmának természetes szaporulatával. Pedig nem elégszenek meg. És ezen a kellemetlen tényen nem enyhít az sem, hogy délelőttönként többé és kevésbé bájos hölgyek lubickolnak a medencében. Az ember még ha leküzdí is az undorát és belémeget az állóvízbe, ki van téve a megfertőzés ezerféle veszedelmének. Jó mulatást hozzá!

A polgári uszoda pedig rozzant és antik voltánál fogva már magára vonhatta volna a műemlékek országos bizottságának figyelmét. Es csupán azért nem csodálkozunk azon, hogy a régi műalkotások eme bizottsága nem vette még észre a kassai polgári uszodát, mert hiszen maga a városi előjáróság, a tisztí főorvos és főkapitány sem méltatták mindeddig kellő figyelemre.

Pedig a főorvos ur szemébe kellett legyen ötlennie annak: ami nincs meg, viszont a főkapitány urnak észre kelle vennie azt: ami bőven megvan. Azaz a főorvos ur konstátálhatná, hogy nincs meg az uszodában a köztisztaság és közegészség megkívánta berendezés, hogy a malomárók medrébe a parti házak csatornáit nyíllanak és odáömlik a környék minden szennyvíze és mosléka, ami elég gyakran felszinen uszkáló rothadt ételhulladékok és egyéb más maradványok képeben, vagy a víz felületének színes, flueroszkáló foltjaiban tűnik fel. Az uszoda medrén átutazó kimult háziállatokról és a fenék homokjában lappangó törött üvegek és cserépdarabok arzenáljától eltekintve, ami a főkapitány ur érdeklődését feléleszthetné, csak kisszámu szűk öltöző kabint lát az ember, ami a nagy meleg idején egy néhány perc alatt megteik. Maga az uszoda medre is oly szűk és rövid, hogy ha az összes kabinok gazdái benne vannak, nem lehet mozogni, uszásra pedig gondolni sem szabad. Kényelemről ábrándozni, hiu képzelgés. Egy széles, szétől védett terraszt keresni, ahol napfürdőzni lehetne, — nevetséges naivság.

Ez az állapot tarthatatlan. Ezen segíteni kell — és pedig mindjárt. Azért tesszük már most szóvá a dolgot, hogy idő legyen a beszédre is, a tette is. Ha a polgári uszoda tulajdonosa nem akar a jogos követelményeknek megfelelő uszodát építeni, tegye ezt meg a város, melynek kötelessége polgárai egészségéről és a köztisztaságról gondoskodni. A példaszó susztere járhat rongyos cipőben, de mi nem akarunk a „Hernádpárti Parisban“ fürdő nélkül silylődni.

— Közigazgatási szakkönyvtárak létesítése. Andrassy Gyula gróf belügyminiszter a közigazgatás színvonalának emelése érdekében az egész tisztviselői kart közvetlenül érdeklő körrendeletet intézett a törvényhatóságokhoz. Mindenekelőtt elrendelte a miniszter, hogy ezentul a tisztviselők nem saját költségükön lesznek kötelesek a törvénygyűjteményt megszerezni, hanem az illető hivatalok leltárához fog tartozni a törvénygyűjtemény is. A miniszter azonban intézményileg gondoskodni akar arról is, hogy közigazgatási tisztviselők a szakmájukba vágó tudományos irodalom jelesebb termékeihez külön anyagi megterhelésük nélkül hozzáférhessenek és hogy rendelkezésükre álljanak azok az eszközök, melyekkel elméleti ismereteiket saját szakmájukban folyton bővíthessék és önképzésüket gyakorolhassák. E végből a miniszter a vármegyék központjain, sőt a lehetőséghez képest a járási székhelyeken is közigazgatási szakkönyvtárakat szándékozik létesíteni, még pedig olyképpen, hogy a vármegyék is hoznának némi áldozatot, de a miniszter is hajlandó ez irányban támogatást nyújtani.

TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

— Fővárosi tudósítók telefon jelentése. —
Képviselőház ülése.

A képviselőház mai ülésén Justh Gy. elnököl.

A jegyzőkönyv hitelesítése közben óriási kavargás támadt, mert a nemzetiségi képviselők azt akarták, hogy Rakovszky elnöknek azon tegnapi ténye, hogy Vlád Auréltól megvonta a szót, töröltesse a jegyzőkönyvből.

Hodza Milán terjesztett erre vonatkozó indítványt, indokolva ezt azzal, hogy ez a szó nyílt reakció, melyre a magyar parlamentarizmus történetében nincs párja, s amelynek nem szabad megörökítve maradni.

Justh elnök: Ez az indítvány házszabályellenes.

A Ház nagy többsége a jegyzőkönyvet eredeti alakjában hitelesítette.

Ezután Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter törvényjavaslatot terjesztett be a vasúti postaszolgálat részére szükséges különféle tárgyak beszerzése dolgában.

Az igazi kavargás ezután tört csak ki.

Vlád Aurél napirend előtt szólt fel. A házszabályok 215. §-a alapján kritizálja Rakovszky elnöknek tegnapi eljárását, mely nyilván a szólásszabadság korlátozása. A képviselő nem tanulhatja meg az összes házszabályszakaszokat. Rakovszky megsértette a házszabályt.

Rakovszky válaszi: Vlád vádjai alaptalanok. Ő a házszabályok szerint járt el, Vajda. Miért nem fordul ez elő, amikor Justh elnököl.

Rakovszky: A nemzetiségek csúnyán viselkednek. Tegnap Vajdát 14-szer kellett rendreutasítani okvetlenkedéséért.

Felkiáltások: Éljen Rakovszky!

Vlád a házszabályok 215. §-a alapján kér szót. Rakovszky tegnapi eljárása a nyílt reakció, amely páratlan a magyar parlamentarizmus történetében. Hiszen Vajda kérte az ülést meghosszabbítását.

Rakovszky: Ha Vlád kritizálni akar, akkor előbb tanulja meg a házszabályokat. Vlád Aurél: En nem kapok 12000 korona fizetést.

Justh elnök: Ez nem tartozik ide.

Vajda Sándor: A szólásszabadság az egyedüli alkotmánybiztosíték. Hivatkozik az osztrák házszabályokra.

Justh elnök: Itt csak a magyar parlament házszabályai mérvadók.

Vajda: Elvárja, hogy a házszabályokat velük szemben is igazságosan alkalmazzák.

Justh elnök: Az elnökség mindhárom tagja teljesen pártatlan.

Vlád Aurel: A házszabályok 217. §-a alapján kér szót. Ujból bírálja Rakovszky eljárását,

Ugron Gabor: Ne éljen vissza a türelmünkkel.

Vlád: A házszabályok alapján nekem jogom van beszélni.

Beszéde után az elnök az ülést 10 p. felfüggesztette.

A szünet alatt.

Justh Gyula több képviselő és újságíró előtt nyilatkozott a tegnapi incidensről. Rakovszky eljárását helyesnek tartja, mert úgy mond — a nemzetiségek féltelenkedésének egyszer már véget kell vetni.

Justh Gyula ezen nyilatkozata általános feltűnést keltett.

Szünet után

áttértek a napirend tárgyalására.

Pető Sándor követeli az ingyenes népoktatást. A javaslatot általánosságban elfogadja.

Apponyi Albert gróf kultuszminiszter részletesen válaszol az eddigi felszólalásokra.

A tanítók igényeit 3 irányban iparkodott e javaslattal kielégíteni. A fizetésüket akarta javítani, a szolgálati jogviszonyt szabályozni és szolgálati szabályzatot alkotni.

Elmegy úgy mond — a végsőkig, hogy a tanítók helyzetén javítson. Mezőssy külföldi példákra hivatkozik, ő bátran állítja, hogy a magyar tanítóságnak sem fizetése sem erkölcsi ereje nem kisebb, mint bármely külföldi állam tanítóságé.

Föltétlen hiva az ingyenes népoktatásnak, melyet keresztül is fog vinni.

A miniszter beszéde után az elnök az ülést délután 2 óra 10 perckor berekesztette.

Holnap folytatják a tanítók fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalását.

Andrássy Gyula gróf a királlyal.

Bécs, március 12.

Andrássy Gy. gr. belügym. ma d. e. 11 órakor külön kihallgatáson volt a királlyal. A miniszter jelentést tett a királynak tárcájából ügyekről, s előterjesztette az alkotmánybiztosítékokról szóló törvényjavaslatot.

Andrássy ma délután visszautazott Budapestre.

A bolgár miniszterelnök meggyilkolása.

Szófia, március 12.

Petkov bolgár miniszterelnök meggyilkolása következtében a kabinet ideiglenes vezetését Sztancsiev külügyminiszter vette át.

A kabinet tagjai még az éjjel a halottas házban minisztertanácsot tartottak, melyből kifolyólag utasították az összes katonai hatóságokat, hogy minden zavargást a legnagyobb erellyel fojtsanak el.

A letartóztatott gyilkos Petrovot ma délelőtt újból kihallgattak.

Kalandok.

A feminizmus.

Személyek: Két ur. — Hely: Egy kávéház.

Az egyik (lecsapa a lapot): Ez már mégis kétségbeesítő. Az ember nem vehet lapot a kezébe, melyben nem lenne szó a feminiztról. Megint és mindig ezek a „női szörnyetegek“, megint egy apostol, egy elcsapott tanítónő és így tovább a megörültségig.

A másik: No hallod, ezért ugyan kár dühösködnöd. Az ember átugorja az ilyen közleményeket és ügyet sem vet rájuk.

Az egyik: Megbocsáss, én ezt nem tudom megtenni. Ha én látok egy érdekes témát, hát elolvasom.

A másik: Hogyan? Azt mondd, hogy érdekes? Hát akkor...

Az egyik: No igen, hiszen én nem úgy értettem, de már csak mégis borzasztó, hogy milyen nagyra tartja magát az asszonyok. Ők mindenáron érvényesülni akarnak, hivatalokat és méltóságokat betölteni, meg tudja az ördög mi mindenféle aspirációik vannak.

A másik: Nekem tetszik, ha az asszonyféle nép ambiciózus.

Az egyik: Ugyan kérlek, hát egészséges ambíció az, mikor a nő a családi tűzhely melege mellől, a boldog anyaság elől elfut és egyetemi katedrákra pályázik és felolvasásokat tart? Hát a nőt a természet nem az otthon szűk falai közé helyezi, melyben hivatva van az egész világ boldogságát teremteni. Es ő mégis kitor a biztos falak közül, melyek megvédik és kimegy az élet piacára, küzdeni a férfakkal. Igen, elvenni előle a kenyeret, amit az magának és családjának keres...

A másik: Te ne szavalj nekem ilyen frázisokat. Tudod, hogy engem a nagy problémák nem izgatnak. Nézd inkább azt az asszonykát ott az ablak mellett. Ez aztán asszony; mi?

Az egyik: Szavamra óriási. De a vele lévő leány is valami. Micsoda föllépés, mi-

csoda silk. Te egy ilyen nővel tölteni el az életet...

A másik: Sok kell ugyan neki, de ő teheti.

Az egyik: Gazdagon ment férjhez?

A másik: Dehogya! Ez a nő fürdőorvos Lápfüreden és azonkívül is nagy praxisa van. A nővére orvosnövendék. A férjének jó hivatala van. Ma már gazdag emberek.

Az egyik: Pompás dolog! (elgondolkodik) Az egy életrevaló asszony. Nem ájuldozik a férjének egy kalapért, nem alázódik meg előtte, hanem keres és van neki is, a férjének is, (hosszasan nézi) Barátom, annyit mondok neked, hogy egy ilyen asszony jobb feminista agitátor, száz vén apostolnőnél. Tudod-e, hogy engem megté- ritett? Meg lsten bizony!

Jegyezte: Kráter.

UJDONSAGOK.

Március 15.

Ujabbán a márciusi ünnepségekről a következő értesítéseket kaptuk: A kassai állami felső ipariskola március 15-én d. e. 10 órakor tartandó hazafias ünnepélyének műsora a következő: 1. Himnusz. Kar. Előadja az ifjusági dalkör. 2. Ünnepi megnyitó. Mondja Szuchy Mihály. 3. Zseni József, „Rákóczi a határon.“ Kar, éneklí az ifjusági dalkör. 4. Ábrányi Emil, „A hazaszeretetről.“ Szavalja Soltész Gyula. 5. Magyar dalok. Előadja az ifjusági zenekar. 6. Arany J. Népdal-egyveleg. Eneklí az ifjusági dalkör. 7. Geczy L., „Tarogatóm bus...“ Eneklí Miklóssy Szilárd. Kísérik Sűveges Elek tárogatón, Szelöczky Endre zongorán. 8. Ábrányi E., „Március 15.“ Szav. Salamon Adolf. 9. Fischer O. J., „Jöjj velem...“ Kar, éneklí az ifjusági dalkör. 10. Farkas Imre: „A vén cigány.“ Melodráma. Előadja Horn Jenő. Kíséri az ifjusági zenekar. 11. Záróbeszéd. Mondja: Miklóssy Szilárd. 1. Szózat. Eneklí az ifjusági dalkör. — A kassai állami főreáliskola „Eötvös Önképző-köre“ — március 15-én d. e. 10 órakor az intézet tornatermében diszgyűlést tart a következő programmal: Hymnus. Előadja az intézet vegyeskara. 1. Megnyitó beszéd. Mondja Böhm Rezső. 2. Petőfi. Nemzeti dal. a) Szavalja Tomkó Gyula, b) Eneklí az intézet vegyeskara. 3. Ábrányi-Horváth, Mi a haza? Melodráma. Szavalja Stein Frigyes, Hlatky Dezső zongora- és az intézeti énekkar kíséretével. 4. Magyar népdal-egyveleg. Előadja az intézet zenekara. 5. Petőfi, Rákóczi. Szavalja Weisz Vilmos. 6. Huber, Őseink emléke. Vegyeskar. Előadja az intézeti énekkar. 7. Farkas-Hetényi, Czinka panna. Melodráma. Szavalja Meruk Márton, Kieselbach Gyula zongora- és Molnár Jenő hegedűkíséretével. 8. Magyar népdalok. Cimbalom előadja Gerecz Kálmán. 9. Harsányi Kálmán, A rodostói árnyak. Szavalja Waldmann Jenő. 10. Kuruc dalok. Eneklí Kovácsy Pál zenekari kísérettel. 11. Az Eötvös-Önképzőkör ez évi pályázatainak eredményét kihirdeti dr. Pap Ilés tanár-elnök. Szózat. — A Kassai Kazinczy-kör, a Kassai Jogász-egylet s a Kassai Gazdasági Akadémia ifjusága együtt ünnepli március 15-ét. Testvéreink! Magyarok! A Szabadság, Testvériség, Egyenlőség alkotják a virágzó állam alapjait. E szent eszmékért az ősök vagyont, családot, életet áldoztak, egy szívvel, egy lélekkel harcolt, ontotta vérét értük a nemes és pór. A vérel könnyel áztatott föld még sem termette meg gyümölcsseit. Az egyenlőség, testvériség tartalom nélküli jelszavakká váltak, társadalmunk nyügnék érzi a nyakán. Magyarok! Értsétek meg apáitok érzelmeit, értsétek meg a márciusi szellő üdvösségre hívó szózatát. Egy félszázaddal ezelőtt az emberi jogok fölkelő napja melegével egybeforrasztotta a magyar sziveket, ugy egybeforrvva, egymást megértve, összetartva ünnepeljen ma, férfi és nő, agg és ifju, mert csak akkor lehet

igaz, hogy a magyar nemzeten a pokol kapui sem vehetnek erőt. Az ünnepegy kezdete március 15-én d. u. 4 órakor a Schalkház szálló nagytermében, folytatása a honvédszobor előtt. Műsor: 1. A Schalkház termében: 1. Magyar dalok. Játsza Hadí István zenekara. 2. Ünnepi beszéd. Mondja Eötvösvényi Nagy Olivér dr., a Kazinczy-kör titkára. 3. Magyarok Istene. Irta: Várady Antal, szavalja Fekete Lajos joghallgató. II. A honvédszobor előtt: 4. Hymnusz. Játsza Rácz Gyula zenekara. 5. Beszéd. Mondja Tóth Árpád joghallgató. 6. Március 15. Irta Ábrányi Emil. Szavalja Kovács Sándor, gazdasági akadémiai hallgató. 7. Tárógató. Előadja Süveges Elek joghallgató.

A háztulajdonosok figyelmébe. A háztulajdonosokat a rendőrkapitányság ez uton ismételtlen figyelmezteti, hogy a házak udvarában levő havat sürgősen hordassák ki a nagy Hernádnak a rendőrkapitányság által megjelölt szakaszaira. A házak homlokzatán és falában elhelyezett s a csapadékvíz levezetésére szolgáló csatornákat pedig a jégdaraboktól szabadítsák meg s ugyancsak a hibás csatornákat sürgősen javíttassák ki.

Csatorna építés a Sörház-utcán. E hó 15-én a Sörház-utcának a Fő utcától a Mészáros-utcaig terjedő részen megkezdik a csatornázási munkálatokat. A kocsiközlekedés az Apáca és Pegyverház utcákon át történik.

Sikkasztó postamesternő. Munkácsról írják: A nátafalvai postahivatalnál sikkasztásnak jöttek nyomára. Több mint háromezer korona tűnt el a postán érkezett pénzekből. A sikkasztást Vargay Beláné postamesternő követte el a férjével együtt. Sikkasztásukat beismerték. A hűtlen postakezelő ellen megindították a bünvádi eljárást.

Zajos szövetkezeti gyűlés. A Kassai tisztviselők fogyasztási szövetkezete tegnapelőtt délután 3 órakor, a város háza nagytermében Orlovsky István reáliskolai igazgató szövetkezeti elnök vezetése alatt tartotta meg 1906. évi mérleg megállapítása tárgyában a közgyűlést. A 3682 koronát tevő nyereségy az igazgatóság javaslatához képest osztott fel olyképp, hogy ezen összegből mintegy 2700 korona az igazgatóság jutalmazására, míg a fennmaradó összeg a szövetkezeti tőke 5 % os kamatoztatása címén osztalékra és 100 K a Rákóczi-szobor alap javára fordított. Elénk vita provokáltatott a lelépő igazgatóság megválasztása előtt, s dacára a heves támadásoknak, újra a régiak választattak be. Visszatetszést keltett az igazgatóság azon javaslata, hogy tiszteletdíjuk előzetesen fixiroztassék s a közgyűlés az indítványt el is vetette.

Füszkereskedők bálja. Fényesen sikerült estélyt rendezet tegnapelőtt este a „Füszkereskedők” egyesülete. Az estélyen Kassa város társadalmának előkelősége csaknem teljes számban megjelent. A jókedvű mulatozásnak a késő hajnali órákban volt vége.

Kihágásért elítelve. Az elmúlt héten rendőri kihágás miatt megbírságot egyénekről a következő kimutatást közli a rendőrség: Járda le nem takarítás és udvar tisztatlanság miatt 8 házmester és 10 háztulajdonos lett 2 koronától 6 koronáig büntetve. Smidt János metzenezői kovács kivándorlasi közvetítés miatt 40 kor. pénzbírságra íteltetett. Lefölözött tejet teljes tejként való árusítás miatt, Skrak Mihályné széplaki, Vojtkó Józsefné rozgonyi, Dorcsó Andrásné rási majorosnők egyenkint 8 korona pénzbírságra, Janovics Józsefné csontosfalvi és Mátyás Jánosné zsebesi majorosnők 14 — 14 korona pénzbírságra íteltetett. Vasárnapi munkaszünet be nem tartása miatt Friedrich Henrik kereskedő 6 kor. pénzbírságra. Rendőr sértés miatt Groó Gézné házmester neje 6 kor. pénzbírságra. Köztér-foglalás miatt Spiegel Jakab és Friedmann

Izidor kereskedők 2 — 2 kor. pénzbüntetésre íteltettek.

Kassa város bajnokságai. A Kassai Jogász Sport-Egylet március 23-án, este fél 8 órakor a Kassai nemzeti színházban fennállásának harmadik évfordulója alkalmából disztornát rendez, amelynek keretében kiírásra kerül Kassa szab. kir. város nyújtó- és korlátbajnoksága. A két bajnokság két külön versenyszám és részt vehet minden hazai sportegylet amatőr gentleman tagja. A győztes bajnoki címet, tiszteleldíjat és bajnoki szalagon ezüstérmét, a második ezüst, a harmadik kis ezüst és a negyedik bronzérmét nyer. A versenyzők egy-egy szabadon választott erő- és egy ügyességi gyakorlatot tartoznak bemutatni. Nevezések marc. 20-ig Urbán Pál címére küldendők.

Nagy vasuti fűtőház építése Iglón. Hiteles forrásból nyert értesülés szerint az iglói vasuti állomáson még a nyár folyamán egy huszonnégy gép elhelyezésére alkalmas nagy fűtőházat építenek. A jelenlegi fűtőházat lebontják és helyére az állomás forgalmának akadálytalan lebonyolítása végett sínpárokot fektetnek. Az új fűtőház helye még nincs megállapítva. Ezen közléssünkkel azután végleg meg van döntve az a lábra kapott híresztelés, mintha Kassa-oderbergi vasut igazgatóságának szándéka volna a fűtőházat Iglóról elhelyezni.

A szomolnokhutai bányászsztrájk megszűnt. A Felsőmagyarországi Banya- és Kohómű-részvénytársaság igazgatósága és a munkásság kölcsönös engedékenysége folytán létrejött a megegyezés.

Színház, művészet.

Heti műsor.

Kedd, páratlan bérlet: Vig özvegy, (jubiléris előadás.)

Szerda, páros bérlet: Coulisset ur, (vigjáték.)
Csütörtök, páratlan bérlet: A zsidó honvái. (Színmű)

Péntek, bérletszünet: március 15-iki diszeloadásul: Rákóczi, daljáték-premier, 3 felvonásban. Irta Bakonyi Károly, zenéjét Eendrődi Sándor és Pásztor Árpád verseire szerette Kacsóh Pongrácz.

Szombat, páros bérlet, Rákóczi (daljáték.)
Vasárnap, délután Arany ember, este bérletszünetben, Rákóczi (daljáték.)
Hétfő, páratlan bérlet: Rákóczi.

A „Rákóczi” daljáték bemutató előadása. Március idusát, a szabadság megszületésének 59 ik évfordulóját választotta ki Komjáthy igazgató, hogy a magyar daljáték művészet két jelesének a János vitéz nagyhirű szerzőinek Bakonyi Károly és Kacsóh Pongrácznak új daljátékát bemutassa. Rákóczi Ferenc nagy fejedelmünk életét viszi az operett színpadra ez a darab. Nehéz feladat ami ideális hősiünket operettben elképzelni, a szerzőknek ez azonban sikerült, mert annak idején a fővárosi kritika nagy elismeréssel szólott a darabról. Kacsóh Pongrácz muzsája az új daljátékban ugyanazzal a gazdagsággal pazarul szórja a művészi szép muzsikát, mint a János-vitézben. Friss hatású, üde melodiók, egy érző magyar lélek mélyén fogant gyönyörű hangulatok szólnak meg a Rákóczi zenéjében. Kacsóh csupa invenzió, új kompozíciója dal-lam bőséggel dicsekszik. Bakonyi Károly meg a hangulatos, szép cselekményről gondoskodott. A társulat a bemutató előadásra, mely egyuttal a nagy nap diszeloádása is fáradhatatlan szorgalommal készült. Rákóczit Csöregh Jenő énekl. A többi főbb szerepeket játszóak: Amália — Kállai; Bercsényi — Bartha; Badinyi — Doktor; Lipót császár — Szeghő; Heister ezredes — Rácz, Bentheim Magdaléna — Diósi Nusi; Az öreg Göllöncsér — Faragó; Katicza lánya —

Váradi; Andris — Pápai; Kuczug Balázs Nagy Gyula.

A tolvaj. Bernstein Henry gyönyörű színműve szép közönséget vonzott tegnap estére a színházba, akik nagy élvezettel követték a mese izgalmas menetét. Az előadás a már sokszor méltatott pompás kvallitással dicsekedhetett. A Fái Flóra impozáns játéka mellett Komjáthy excellált minden ízében természetes alakításával. Szeghő diszkrét szenvedélyessége és a Czobor kitűnően megjátszott modern romantikája nagy hatást keltettek. Rácz dr. biztos, művészi nyugalommal játszotta el jelenetét, mely az események olyan izgató egymásutánját idézi elő. Takács Mariska kis szerepében disze az együttesnek. (—r.)

REGÉNY.

Orth János regénye.

Irta: Hawthorne Julian. Amerikai angolból fordította: Hegedűs Pal.

Standish ösztönszerűen tapsolni készült, midőn szándékának kiviteleben megint akadály merült föl. Ezuttal mély férfihang hallatszott, melyet a távolság kissé szintén eltompított.

— Brava, o brava, fior di mia aim! Io t'amo — Io t'amo!

— Io t'amo! —

Visszhang volt ez vagy megint a nő hangja felelt?

— Ez tündérmese — gondolta Standish. Prospero szigete — egy Kaliban-pár — Miranda és Ferdinand — hol van Ariel? és a bűvész? Mit jelent mind ez? És hová kerültem?

Erre mély, álmós csend következett. A titok nem akart kiderülni. Keresni kell a nyitját.

Alig tett tíz lépést, járt ösvényre jutott, mely a baloldali szikla felé kanyarodott. Egy lépés széles se volt és görgetegek, fűvek, páfrányok, kigyóalaku fagyókerek, egyre emelkedő lejtőn húzódtak a szikla tetje felé. Egyszerre éles szögben elhajlott és hirtelen megszakadt. Mikor megrémült szeméit fölvetette, egy függő létra alját látta, mely növényrostokból volt fonva és melyet kinyújtott karjával elérhetett. Megragadta és megrántotta. A létra oda volt erősítve.

Erre, nem aggodalom nélkül, a létrán fölmászott. Vagy huszonöt méternyi magasságban egy keskeny szikla-kiszögelléshez ért, ahol a létra felső vége a sziklába erősített vaskarikához volt erősítve. Szédítő hely volt. De menekülni csakis a sziklanyulványtól jobbra lehetett és Standish a sziklával fölfordulva, le nem nézve, erre ment. Nemsokára hirtelen fordulóhoz ért, óvatosan kapaszkodott a sziklába és észrevette, hogy az ösvény végére ért és harminc méter magasságban, keskeny, meredek sziklanyulványon áll. A legszörnyűbb zsákutcába jutott.

Hogy idegei lecsillapodjanak és eszméletét visszanyerje, több percig pihent, mert oly helyzetbe került, melyben minden erejére szüksége lehetett. Nagyobb kényelmére az ösvényre ült és lábait a tatóngó mélységbe lógatta; mert az ösvény sehol sem volt háromnegyed méternél szélesebb. Annak a gondolata, hogy meg talál csuszni, megborzasztotta és megizzasztotta. Puskája nagyon alkalmatlan volt.

De azelőtt is járt keskeny helyeken és mindig talált kijárót.

Aztán meg — mondá — nem én vagyok az első, aki itt jár; az elbűvölt kastély őrségének ez lehet a rendes utja: okvetlenül úgy tipegnek végig, mint a kecskék. Ez az ösvény itt nem végződhetik. Az emberek ilyen helyen nem járkálnak csupán azért, hogy megint visszamenjenek. De hol a folytatása? (Folyt. köv.)

**Azonnali használatra
vagy május 1-ére 4 szobás
modern lakást
keresek, lehetőleg torgalmas helyen (őltaszint)**

írásbeli ajánlatok esetleg a helyszínrájzzal együtt „Ganzgyár” jelige alatt a lap kiadóhivatalába címzendők.

Pályázati hirdetés.

A Kassai Munkásbetegsegélyző Egyletnél egy 480 korona évi fizetéssel és természetbeni lakással egybekötött

betegellenőri és házmesteri állás

betöltése iránt ezennel pályázat hirdettetik.

Ezen állás elnyeréséhez magyar és tót nyelv teljes ismerete, valamint a magyar írás és olvasás okvetlenül szükséges.

Pályázni kívánók ezennel felszólítanak, hogy az életkort is feltüntetve, sajátkezűleg írt kérvényeket 1907. évi március hó 25-ig az egylet elnökéhez (lakik Tatár-utca 10.) lehetőleg a délelőtti órákban benyujtsák.

Kassa, 1907. évi március hó 11-én.

Frankovszky István

egyl. elnök.

Eladó

lakásberendezés.

Elköltözés miatt egy jókarban levő szalon-, iroda-, ebédlő- és hálószoba berendezés olcsón eladó.

Cím: a kiadóhivatalban.

KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR.

ÉRTESÍTÉS.

Ezennel értesítjük a t. közönséget, hogy az eddigi 3 1/2 százalékkal emelt kamatlábát f. hó 1-től

4 SZÁZALÉKRA EMELTÜNK

és az új betéteket is 4 százalékkal kamatoztatjuk; a betéti-kamatadót az intézet viseli.

Kassa, 1906. november 2.

AZ IGAZGATÓSÁG.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,

Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, szecskavágók, répvágók, kukoriczamorzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes aczéi-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



FŐRAKTÁR: ADRIÁNYI ÉS MÁRKÓ vaskereskedése

Kassa, fő-utca 1. szám

Szerencsém van a n. é. közönség tudomására hozni, hogy az előnyösen ismert

Nagyszebeni általános Takarékpénztár

képviselőt — Felsőmagyarország egész területére — a mai napon átvettem és kérem, hogy jelzálogkölsön és záloglevelek elhelyezési ügyekben egyenesen hozzám, bizalommal fordulni méltóztassanak. Az intézet kölcsönöket a legméltányosabban bonyolít le, a kölcsönkérés által előidézendő becslésért sem előtte, sem utána költséget nem számít.

Az intézet építkezési kölcsönöket is nyújt, mely az építető közönség nagy előnyére szolgál.

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

Rischák Lajos

Kassa, Flórián-u. 14.

a Nagyszebeni általános takarékp. képviselője.

A KASSAI JELZÁLOGBANK R. T.

további intézkedésig

összes régi betéteinek kamatlábát

4° -ra emelte fel **4°** -ra

és **UJ BETÉTEKET** is ezen kamatra fogad el. E mellett a 10%-os tőkeamatadót is **sajátjából viseli.**